

Recheșan Gheorghe – It's a long way to Kathmandu
1.

Deasupra ușii lăcuite în roșu, o inscripție în relief, cu litere fițoase, cât palma: PAWN HOUSE. Sub ea, Chinezul lipise un bilet pe care scria „amanetam organ & divers anatomic parte”. Exact sub W, la capătul unui lanț atârna o minge de baschetball, vopsită în auriu, semnul amanetului, pentru idioții care nu cunosc literele.

Lomis care nu era chinez, dar era chel, gras și avea ochii îngustați din cauza pungilor de grăsime de sub ei, întocmai ca un chinez bătrân și obez, tocmai vâra o lingură în bolul cu hot-sour-soup cu pui și pe-tsai, iute de-ți lua foc limba doar când te uitai la ea, când deodată bila aurie se mișcă, ușa scârțâi cu discreție și un tip deșirat, cam ponosit, îmbrăcat în gri, cu ochelari groși își vârî mutra înăuntru.

„E deschis?” se sfârcâi slăbănogul trăgându-și mucii intimidat de privirea oblică a lui Lomis.

„Sigur că-i deschis, altfel de ce mama-mamei-mă-sii aş sta aici”, se răsti Lomis.

Aburii iuți cu miros de glutamat se ridicau lăptoși spre bărbia lui cât un dos de cazma, iar tăiteii unși și firicelele de varză luhang se sleiau în lingura suspendată.

„Ce vrei să amanetezi... rinichii?” „întrebă lăsând tăiteii să cadă în bol.

„Nu, spuse tipul în gri, am amanetat deja unu luna trecută!”

Lomis își scărpină gușa ornată cu peri rari și roșcați. Pe nara stângă un furuncul înflorit, violaceu, sclipea ca un safir fals încrustat în buricul unei mulatre.

„Fumezi?”

„Două pachete pe zi”, răspunse celălalt.

„Ficatu? Prețu e-n creștere la bursa de organe...”

„Am ciroză”.

„Corneea?

Ochelarii cu lentile groase cât sticla din acvarii sclipiră dezaprobat.

„Sunt miop”.

Era decis să nu-l dezamăgească, asta era deviza lui, nu-i dezamăgi pe amărății care-ți deschid ușa, oricât de ratați ar părea ei, dar supa se răcea și în afară de o afacere ratată nimic nu-l enerva mai mult decât o supă sleită.

„Atunci ce dracu’ ai de amanetat? Conform legii pentru protecția sinucigașilor, n-am voie să-ți primesc în gaj, inima, creierul sau testiculele!”

Slăbănogul se așază pe scaunul din fața lui, își desfăcu bluzonul și se bătu cu degetele în stern.

„Sufletul, mon ami, vreau să-mi amanetez sufletul!”

Lomis scoase un formular și pescui un creion cu fetru dintr-un pahar de plastic imprimat cu o reproducere a Palatului Armoniei Centrale.

„Cum îi zice sufletului?”

„Jurgis, Jurgis Sienasaitis”.

„Ce rahat de nume e ăsta, grecesc, portughez, malaez?”

„Lituanian”, spuse cel decis să-și vândă sufletul, da’ vreau banii pe loc și fără contracte sau porcării gen Faust, că nu ține!”

Zâmbetul pe care-l afișă Lomis era mai fatal decât privirea ochi în ochi pe care o aruncă un constrictor unui șoricel.

„Ai răbdare, negociem corect. Ce grupă sanguină ai?”

„B pozitiv, dar ce contează”, se miră Jurgis.

Vârful frez al cariocii făcu un ies într-un pătrățel al formularului.

„Asta e procedura, în caz că o mierlești în timpul operațiunii... profesia?”

„Șomer... când lucram eram poet de meserie!”

Ochișorii de porc vietnamez ai lui Lomis tresăriră defazat: întâi stângul, ca un brotac, apoi dreptul, mai holbat și cu irisul verde-pal.

„Nasol... nu pot să-ți ofer mai mult de o sută douăzeci”.

Celălalt se ridică indignat:

„Nu-i prea puțin, totuși e vorba de un suflet?”

„Astea-s tarifele, uite aici: poet / muzician / actor / pictor: 100 biștari per gram de sufletel, al tău cântărește maxim 1, 2 grame, așa că fă socoteala!”

Slăbănogul-ochelarist se scotoci în buzunarele hanoracului, găsi o țigară motolită, dar rămase cu ea neaprinsă în colțul gurii, fiindcă nu îi oferi nimeni foc.

„Asta e piața, se scuză Lomis, n-am ce-ți face, dacă veneai cu un suflet de infractor, violator, investitor oneros ori barem de avocat îți puteam oferi mai mult...”

„Fie, spuse Jurgis, da’ dacă fac rost de bani îl vreau înapoi!”

Lomis rânji amabil, în timp ce număra banii încet pe tăblia mesei.

„Firește, doar suntem casă de amanet onorabilă, nu scoatem sufletu’ din om decât la solicitări exprese!”

Mâna slăbănogului se întinse după bancnotele motolite, verzulii, dar laba lui Lomis îl stopă:

„Ne-ne-neah, gagiule, întâi marfa, pe urmă banii!”

Fiindcă se holbă nedumerit și ridică din umeri, Lomis se aplecă gâfâind, scoase de sub masă un tub lung de sticlă dotat cu un piston și un furtun din cauciuc roz și-i comandă:

„Gurița mare... hai, că nu doare, e o operație simplă!”

Îl apucă cu o labă de ceafă, iar cu cealaltă îi descleștă fălcile la fel de ușor cum desface un țânc o

mandarină răscoptă.

„Ceh dhacu fhaci, ceh eh hăsta?” hârâi Jurgis când mațul îi ajunse mai jos de omușor.

„Un extractor des-spirit-ualizator made in taiwan... un pic rudimentar, dar funcționează!”

Manevră brutal seringă, aspirând ceva din străfundurile insului, se auzi un fâșâit diafan, nedefinit, acesta se zbătu un pic ca un crap oglindă pe podeaua unei jonci, dădu ochii peste cap și căzu ca un morman de boarfe cenușii pe podea, horcăind, cu o spută sângerie la colțurile gurii. Lomis îi scoase scula din gâtleej, manevră pistonul în sens invers, introduse furtunul într-un șip, îl sigilă repede, apoi îi dădu două palme ușurele celui leșinat.

„Gata, campionule, te-am rezolvat... o să vezi, îți va fi mult mai ușor de acu!”

2.

Jurgis ieși, clătinându-se nesigur pe tălpile bocancilor scâlciați, cu ochii încă împăienjeniți din cauza leșinului. Ușa roșie scârțâie din nou, închizându-se în urma lui, iar mingea aurită pendulă ușor cam la cinci palme deasupra creștetului său. Scoase dintr-un buzunar al hanoracului o chesterfield strâmbată și o zippo cu emblema tocită și carcasa turtită de rănilor încrustate în metalul lucios. Fumul îl zgârie pe trahee, acolo unde mațul înfapt de grasan în gâtleej îi făcuse o zgaibă. Tuși scârbit de gustul de cauciuc din gură și aruncă două fuioare firave, albastrii, simetrice pe nări și o luă încet pe trotuarul pustiu, cu asfaltul crăpat și deformat de rădăcinile vânoase sicomorilor.

De undeva de sus, de la un etaj al clădirii de beton cenușiu, dintr-un tv desuet, cu lămpi, o voce de contralto ismenită sporovăi cu accent lătrat.

„Good morning, buenas manana, zăoshang hăo, cheridos viewers... în mirifica metropolă a sud-vestului,

Truerlos și-n periferii, vremea se menține frumoasă cu cer senin și maxime de 72, 5 fahrenheit la umbră, doar spre seară o ușoară nebulozitate și light brize dinspre marea Cortez vor provoca o depresiune moderată...”

„Du-te dracului, cu previziunile tale de rahat, spânzura-te-ai în ploaia acidă a mă-tii, târfă clevetitoare, îi transmise cu voce tare spicheriței pipăind bancnotele din buzunar, iar senzația hârtiilor scorțoase îl reconfortă pe loc.

Le simțea foșnind sub degetele lui, una mare, de 100 tollar, cu mutra de adolescent perpetuu a lui W.H. Gates the third rânjind șmecherește și făcând cu mâna alegătorilor în timpul celei de-a cincea campanii electorale ratate și încă douăzeci mititele, de one tollar, ceva mai mari decât unghia policarului înfățișându-l pe jimmy hendrix cu tot cu chitară.

„Tre’ să halesc ceva, c-altfel pic din picioare de sfârșeală, sunt trei zile de când... ba nu, patru...” cugetă și grăbi pasul, cu senzația că târâie după el un sac de oase și niște mațe chircite între șira spinării și ombilic.

Când dădu colțul aleii, dinainte-i se desfășură peisajul apetisant al tarabelor cu potol pentru toate gusturile și portmoneele: creveți fripți sau marinați, rulouri din filé de pește în sos dulce-acrișor, caracatițe la grătar, măruntaie umplute cu sânge și orez, encillados, lipii, turte dospite de tot felul și un miros ațâțător de carne perpelită pe cărbuni îi ghidilă irezistibil nările. Luă un tacos dublu, baban, iar baba hirsută care le rula direct pe tejgheaua unsuroasă, îi zâmbi cu fața încrețită ca o tortilla răscoaptă asigurându-l că e umplută, vezi-bine, cu marfă bio, carne de pui, porc și vită, deși știa oricine că astea erau animale pe cale de dispariție, iar în ferme sau pe colinele din jurul Truerlosului se creșteau doar iguane, oi și coioți pentru carne. Când vru să-i plătească, hoășca

chicoti și îi împinse înapoi o hârtiuță dubioasă, roz-bombon, cu chenar grenă.

„Năt gud, señor, dineros malo, infectados!”

Atunci băgă de seamă că escrocul de la pawn house îi strecurase pe lângă tolărei și o bancnotă de zece azúcar cu poza lui Fidel în tinerețe.

„Să-ți fie pentru lumânările de îngropăciune, îi ură în gând émecherului și începu să înfulece lacom, iar sosul fierbinte îi pârjoli stomacul cu iuțeala lui aromată. După ce isprăvi, ghiorțâiala din stomac părea intactă, de parcă extragerea sufletului îi lăsase un gol greu de umplut, așa că târgui și o porție mare de creveți crocanți, un cânat de mărimea antebrațului și juma de duzină de gogoși unsuroși umpluți cu gem de agave.

Bău două sticle cu bere din sorg ca să stingă vulcanul din mațe, iar perspectiva vieții i se înfățișă ceva mai frumos colorată.

„Dame un tólar, señor, me compre el agua, se muere de sede!” se jelui lângă coasta lui un puști de opt-zece ani, slăbănog, îmbrăcat doar într-o pereche de jeanși cu cracii ferfeniți inegal.

„Hai, valea, îmi strici digestia”, râgâi indispus Jurgis, deși putea să-i paseze țâncului banul calp, dar îi fu lene să bage mâna-n buzunar.

Îi apăru clar dinainte chipul încruntat al pastorului de la școala duminicală unde în copilărie învățase catehismul, care-l dojeni:

„Jurgi-Jurgi, nu-i frumos, tre’ să-i miluim mereu pe cei săraci, fiecare bănuț dăruit e o parte din suma pe care o plătim pentru biletul de intrare în rai!”

„Kaip pragaro, pă dracu’, părinte, mucosu fugea să-și cumpere bomboate de gumă cu testosteron, știu io... și-apoi ce-mi pasă, suflet nu am, de ce drac să mă ștrofoc pentru raiu tău?”

„Hej, smukke, jeg elsker, frei vaci friki-friki cu mine?”

Mutra aspră a lui father Rudkus dispăru și înaintea lui se proțăpi cu mâinile în șold o arătare ciolănoasă, fardată cu negru albastru electric, înțolită într-un corset cu solzi metalici și o perucă blondă cu cozi așezată strâmb pe căpățâna-i palidă.

„Hai, nu te zgârci, cinci talăr per oră pentru tine, vrumușelule și-un blowjob gratis ca la clienții vechi!”

„Lasă-mă-n pace, târâtură, ești veche ca autostrada, precis ai gonoree și lăței! Dacă vreau acțiune, îmi cumpăr o gălbejită de cînșpe ani și-mi fac chefu! zise cu scârbă și arțag, deși în urmă cu două-trei ore chiar și amărâtei care dădea cu mopul în buda motelului i-ar fi spus „săru-mâna doamnă!”

„Intrați-ar fuduliile în cur, calicule, să ți se usuce mădularu și să-ți pice, să piși numa sânge, să vrei da' să nu poți nici cu pastile!” îl gratulă walkiria sau poate era un viking shemale, dar nici că-i păsa, o luă agale spre chei, unde, pe malurile Big Bade Riverului, Rio D'Angeles Fresco, cum îi zicea toată lumea, niște șmecherași din branșa negoțului cu carne vie înjghebaseră un soi de lupanare plutitoare, pe jonci și șalade scoase la reformă, vopsite în negru-auriu și ornate cu lampioane roșii.

Când plecă de la târfe, unde avuse parte de acțiune frenetică desfășurată simultan cu o thailandeză nubilă, slăbănoagă și o creolă matură cu țâțe veritabile, se simțea ușor ca fulgul unui scaiete de preerie și pe deplin împăcat cu lipsa de suflet evidentă. Totuși îl sâcâia ceva nedefinit ca un gol în atrii-ventricule sau ca o unghie încarnată într-un coșmar dureros, dar n-avu vreme să analizeze senzația nou ivită fiindcă în dreptul lui scrâșniră frânele unui studebeker decapotabil, vopsit în nuanța plămânului de vițel iar o voce groasă, răgușită îl interpelă cu familiaritate:

„Ești Jurgis-dracu mai știe cum, poetu celebru printre tocilarii de tăte națiile?”

Deși nu publicase decât două poezii într-o fițuică cu tiraj redus în urmă cu ceva ani, întoarse capul spre mulatrul de la volan, un tip mușchiulos, în costum negru de mătase, cu țeasta rasă și un tatuaj mov înfățișând o șopârlă mușcându-și coada pe-o tâmplă și întrebă țâfnos:

„Da, eu sunt, da' care-i treaba ta?

„Hai, suie, tataie și nu pune prea multe întrebări, bosu meu are chef de o conversație cu mata!” își răsfrânse tuciuriul cu dispreț buzele groase.

În mod normal ar fi declinat asemenea invitație dubioasă, ba chiar ar fi luat-o la sănătoasa, dar astăzi în mod explicabil, neavând ce să-i tremure de spaimă, se sui cu nonșalanță în hardughia pe roți, care demară lent, pufnind și legănându-se ca o șalupă încărcată la refuz.

„Mișto limuzină ți-ai tras, constată, tolănit pe canapeaua din spate, da i cam leneșă, cât prinde pe oră?”

„Cinci yarzi pă secundă”, mârâi șoferul măgăoaiei pe roți și la atât se rezumă tot dialogul lor, fiindcă celălalt se scufundă imediat în muțenie și dădu drumul radioului din care începu să se tânguie o clonă a Trishei Twain sau poate chiar ea - **n** persoană.

O luară spre dealuri, lăsând în urmă smogul și colcăiala downtownului și după jumătate de ceas ajunseră în dreptul unei hacienda fătoase din chirpici, în stil tradițional, dar înzorzonată cu tot soiul de basoreliefuri aztece sau mayașe executate din argilă arsă și poleită.

Insul care îi ieși dinainte îl uimi peste măsură pe Jurgis. Avea mai puțin de cincizeci-cincizeci și cinci de inchi, era cocoșat ca-n romanele franțuzești de duzină, iar capul chelbos, icteric, dotat cu un nas de tapir împăiat, pleoape de țeastoasă îi tremura continuu când se îndreptă schiopătând cu mâna întinsă în direcția lui.

„Soyez bienvenu, mi casa es tu casă, sunt Michael Lee Gecko”, boscorodi ghebosul strângându-i fără vlagă falangele în palma-i descărnată.

„Anșante”, am plăcerea, sluga matală „aruncă într-o doară Jurgis, doar așa să nu creadă pocitania că e incult.

Se așezară sub un umbrar și un pitic cu barbă și freză rasta asortate la un frac zmeuriu le aduse banalele margueritas pe care nu le mai beau decât gagicile snoabe care visează o carieră în cinema sau poponarii din găștile de adolescenți.

„Meneer Sanazetis, începui Gecko, aveți cumva origini neerlandeze? O străbunică din partea mamei, era născută în Amsterdam, a murit anu’ trecut...”

„Și-e-na-sa-i-tis, îl corectă, se întâmplă frecvent, numele meu e lituanian... da’ spuneți-mi cărui fapt îi datorez onoarea de a fi invitat în somptuoasa dumneavoastră reședință?”

„Hehe, icni a răs hidoșenia, se vede că ești om de litere, știi să întorci bine vorbele... uite care-i treaba: am o nevastă, oleacă mai tinerică decât mine, are doar douăzeci de primăveri și bănuiesc că mi-e infidelă...”

„Aaa, se indignă de formă Jurgis, nu se poate, un bărbat atât de seducător ca dumneata să...”

„N-are importanță, mârâi boșorogul, n-ar fi nicio problemă ca într-o noapte să plonjeze în Big Bad River cu o desagă de pietroaie la gât, da’ vezi dumneata ar fi a cincea de care m-ar despărți în mod tragic destinul și-apoi tre’ să am dovezi clare înainte de a acționa...”

„Cunosc un detectiv particular care ar dibui-o și pe Batșeba, îți vine cu fotografii en detail, dacă e cazul ...”

„Am încercat trei, da’ au dat chix și-acu adulmecă gazonul la rădăcină, spuse Gecko, lingându-și buzele de crap, d-aia vreau să-i întinzi tu o cursă!”

Jurgis îl privi nevinovat, dar fără suflet și observă

doar atunci că moșu avea tatuat pe dosul mâinii drepte un desen înfățișând un varan care-și mușca apendicele codal, același pe care-l văzuse pe țeștele șoferului și a valetului etiopian.

„Eu? se miră, da’ nu mă pricep, știți io sunt...”

„Știi cine ești, nu face pe tâmpitu’ cu mine de aia te-am chemat s-o ispitești... Marvis, turtureaua mea, e înnebunită după poeți și cărțoaie cu poezii...”

3.

O semilună mare, aurie, stropită cu umbre cafenii, ca un croissant bine rumenit se ițise pe mătasea violacee a cerului. În tufele maiestuoase de bougainvillea încărcate de flori alb-sângerii zumzăiau roiurile albastre și arțăgoase ale muștelor de carne atrase de resturile fleicilor aruncate celor trei-patru rottweileri care se învârtteau zi-noapte prin curtea haciendei. În patio, cuibărit într-un hamac cu ciucuri aurii, Jurgis picotea cu un notes în mână, tresărind ori de câte ori câte o molie mare cap-de-mort țipa ca un șoarece, prăjindu-se pe abajurul veiozei. Se chinuia de câteva ceasuri să compună un consistent poem dedicat gazdelor sale dar nu prea îi ieșea.

Oftă, își consultă ornicul cu capac prins cu un lăntug de betelia nădragilor și se scărpină cu vârful pixului în urechea stângă. Până la vremea cinei mai era aproximativ o oră și el nu scrisese decât atât.

„Luna nouă de miercuri pe din două e doar șase trăgând la aghioase scuipe de cinci plus trei săptămâni nectar acru din plămâni din cifra șaij’nouă dificil extragrouă în curba ce plouă mă strecorel pelvian și serpentin...”

„S-o ia dracu’ de rimă, tre’ să-mi procur un dicționar de prozodii complicate, altfel înnebunesc potrivit silabele!” gândi plictisit.

Viața în căsoaia lui moș Gecko era îndestulată, trei mese consistente pe zi, plus gustările și băutura la

discreție, dar timpul se scurgea ca un pârau nămolos printre bălăriile orelor. Mare lucru n-avea de făcut decât să alimenteze pofta insațiabilă de lecturi lirice a doamnei Gecko, a cărui apetit pentru poezie îl lăsase mască. Din două în două zile, șoferul îi plimba prin librării și anticariate de unde reveneau cu metri de volume, broșuri și plachete în brațe, de se paradiseră și arcurile studebekerului de atâta tărhat de cărțoaie.

Fiindcă n-avea alte cheltuieli, din banii care-i rămaseră de la casa de amanet se înțolise cum scrie la carte, completându-și garderoba precară cu un costum gucci contrafăcut din stofșoară lucioasă ecru, un sacou din velur de culoarea gușii de turturea și o ținută casual, un complet colonial din pânză de in cu nădragi, veston cu o droaie de buzunare și o cască colonială. Telalul care-i vânduse boarfele îl asigurase că era marfă de calitate, aparținuseră unui agent de asigurări care-și zburase creierii fiindcă șeful său îl prinsese că-și băgase laba în mangoții clienților. Casca avea în dreptul frunții o gaură cât pumnul cu marginile maronii-purpurii, dar prinsese deasupra un ecuson vietwar și putea s-o poarte când razele soarelui îl loveau în creștet.

Podelele terasei scârțâiră sub apăsarea unor pași lenți dar strivitori și o umbră lată, înaltă și densă ca melasa-n beznă se lăți peste foaia pe care-și mângălea versurile. Jurgis ridică privirea și zâmbi circumstanțial când Marvis Gecko ajunse gâfâind în dreptul lui. Era literalmente uriașă, poate cea mai obeză femeie pe care o văzuse vreodată. La cei douăzeci de anișori, măsura cam optzeci de inchi în jurul taliei iar la cântar trăgea pe puțin două qintale. Când se deplasa avea alura elegantă a unei morse târându-se pe prundișul unei plaje, iar patul nupțial în care soilea trebuise ranforsat cu arcuri și bare din oțel groase cât brațul. Cu toate acestea avea o față luminoasă,

rubicondă, plină de farmec, un năsuc obraznic în vânt, buzițe mici, roșii și dulci, ochi melancolici de culoarea myozitisului atins de brumă și un păr blond natural, buclat și lucios care-i curgea în râulețe pe spate. În mod normal Jurgis ar fi resimțit un intens sentiment de compasiune privind-o cum găfâie strivită de greutatea straturilor de osânză, dar lăsându-și partea aceea eterică, nedefinită a corpului în gaj era imun la milă, iubire, răcă și alte fleacuri sufletești.

Îi întinse caietul, ea citi încet, rotunzindu-și gurița în formă de cireasă maraschinată și spuse oftând și rotindu-și ochisorii languroși:

„Merveilleux, ai atâta har și pui atâta suflet în versuri încât simt că mă topesc... ahhh, de-aș putea compune și eu cu atâta ușurință!”

„Dar poți, zise Jurgis, sunt convins că poți, ai un suflet mare pe măsura, hmmm a ambalajului exterior, care cere, nu-i așa o hrană emoțională adecvată!

Cutele capotului de atlas bleumarin cu care era înveșmântată luciră ca talazurile unei hule exotice și Marvis susură învăluită-n faldurile lui ca un cetaceu în plapoma-l de spermanțet.

„Știu că sunt cam rotunjoară, dar așa-s toate femeile sensibile, iar lui Micky al meu îi plac femeile mai plinuțe „dar, spune-mi crezi că am talent?”

„Certamente, o asigură poetul de casă-mare, și de altfel ce-i talentu? Poate cineva să-l pipăie, să-l cântărească? Cred că numai oleacă de meșteșug și un dram de exercițiu îți lipsește ca să ajungi o poetesă de renume... Emma Dickinson, Gabriela Mistral sau Lisa Jane Austen sunt pe lângă tine niște veleitare amărâte...”

Ea îl răsplăti cu o bezea aruncată ștrengărește din vârful arătătorului.

„Cine e Lisa Jane Austen, n-am auzit de ea?”

„Habar n-am, o englezoaică tocilară și frigidă, presupun... dar oricum nu are mai multă sensibilitate la scris ca tine...”

Tipa suspină din nou, din profunzimea bojocilor, făcând să pâlpâie torțele fixate pe trepiede antice în jurul terasei, iar Jurgis vru să mai adauge ceva din suflet, dar piticul cu freză bob marly apăru în patio și lovi un gong kitschios din alamă sclipitoare, modelat în formă de fese.

„Lio dine le servi!” gângăvi el cu ifosele unui majordom de mare clasă.

„Negus, ce ne-ai pregătit în seara aceasta?” întrebă amfitrioana.

„Pește, tăt felu’ dă pește... espadon umplut cu scoici și anghile, burtă de rechin la grătar, sturion pane cu cartofi dulci, somon în sos de lămâie, iar la desert înghețată de stridii cu topping de calamari”.

„Numai atât?”

„A mai rămas juma de vițel de la prânz...”

„Aaa, bon, să-l reîncălzești, știi doar, carnea sleită îmi pică greu la digestie...”

După cină, Jurgis fu invitat de Gecko să fumeze o havană în intimitatea biroului său.

„Amice, îi spuse acesta, în general sunt satisfăcut de prestația matală... soția mea e preocupată de cărțoaiele ei, dumneata o consiliezi eficient, dar a apărut o nouă problemă...”

„Știu, i-a intrat în cap să publice un volum de versuri... cunosc un portorican în Truerlos care are o tiparniță de falsificat bani, pot să-l contactez presto și-n schimbul a cinci-șase mii de mangoți îi facem pe plac!”

„Nu, nu e asta, hârâi boșorogul înecându-se cu fumul trabucului cuban, i-a venit ideea să facă liposucție... mie-mi plac femeile rubiconde ca lui Gauguin, dar ei, nu și nu, i-a intrat în tărtăcuță că o poetă tre’ să fie slăbănoagă și

clorotică... o dovadă în plus că are de gând să-mi pună coarne!"

„Nici nu mă mir, gândi Jurgis cu scârbă, cred că atunci când se culcă cu tine e ca și când ar face amor cu mumia lui Ramses number twelve...”

Temerile lui Gecko erau reale. Deși economia mondială era cam de un deceniu pe butuci, tehnica medicală în branșa chirurgiei estetice evoluase nemaipomenit, așa că orice grăsană, după două-trei sedințe de bombardat osânza cu particule gamma, ajungea să arate ca o puștoaică anorexică.

„Așa că uite care-i planu, își continuă acesta expunerea, dacă slăbește de n-o mai recunosc, e momentul să intri hotărât în acțiune!”

„Ce să fac? Nu mă pricep la treburi d-astea metabolice!”

„O faci să se îndrăgostească de tine, capisci? Nu-ți va fi dificil, ești tânăr, arăți satisfăcător, ai și talent la vorbe, iar ea admiră până la lacrimi telectualii!”

„Și după aia? se interesă Jurgis, insensibil.

„După aia o lichidezi... cum vrea mușchii tăi... glonț, cianură, cocktail de insecticide, un accident rutier, frânghie, cuțit, secure, drujbă, mie mi-e totuna! Dacă o faci rapid, fără complicații cu legea, te-alegi c-un premiu de juma de milion, ce zici?”

4.

Trântit pe o saltea slinoasă, plină de scobituri, cu ghemotoace de lână murdară ieșind din găurile pânzei, Jurgis privea cu atenție și nedisimulat interes, tavanul. Pe suprafața aspră și prăfuită se târa încetișor o șopârlă mică, gri-verzuie cu ventuze la capătul labelor rășchirate eficient. Pândea o muscă cât unghia, cu abdomenul umflat de larve și torsul împlătoșat în chitină aurie. Când ajunse la o palmă de muscoiul care se desfăta frecându-și

picioarușele păroase, geckoul înțepeni devenind o pată de mucegai, imposibil de identificat printre celelalte pete de pe plafon.

„Oare cum mă vede musca prin ocelii ei imenși, caleidoscopici?” se întreabă apatic. Dacă geckoul vede musca, iar musca mă vede pe mine și eu îi văd pe amândoi, cine e prada și cine-i vânătorul? E normal ca un gecko să halească muște, dar eu la capătul lanțului trofic dacă aș ronțai o șopârlă ar fi amoral sau anormal?”

Mâna dreaptă ce-i atârna fără vlagă pe marginea patului se strecură încet și apucă remingtonul raging-bull 444 care dormea liniștit pe noptieră, lângă un pachet mototolit de țigări. Îl armă și ținti spre tavan. Fredonă printre dinți:

„Little gecko had a wife
Big fat wife, big fat wife
With a stomach as a whale
Give me a sharpest knife
And a purple pimpernel”.

Brațul întins îi tremura de efort, fiindcă revolverul avea cam două kile. Și-l procurase în schimbul unui miar de la un paznic de bancă care-și completa veniturile vânzând pușcoace cu seria ștearsă.

„Dacă nimeresc musca, o omor pe Marvis, dacă trag în șopârlă, mă sinucid!”

Aripile muștei încremeniră. Ochii cât gămălia a geckoului încremeniră pe muscă, când pe nea; teptate împușcătura porni bubuind și asurzindu-l pe toți trei. Primul își reveni Jurgis, care după ce fumăraia și praful de moloș se domoliră, contemplă din nou plafonul. Nici urmă de muscă sau de șopârlă. Se ridică, aruncă pistolul puțind a fum pe saltea, își vârî tălpile în niște snickers și scâlțiați, fără șireturi și coborî în stradă. Trecu încet, cu mâinile înfundate în buzunare, pe lângă o liotă de puști zdrențăroși

care tăbărâseră pe caroseria unui sedan verde și se munceau să-l dezasambleze cu ajutorul unor ciocane și răngi. Semănau cu o armată de furnici care devorau un greiere. Îi depăși și se ciocni piept în piept cu un adolescent slăbănog, cu tenul galben-acneic care-l interpelă cu o voce tânguitoare:

„Omule, dă-mi cinci pițule să-mi cumpăr iarbă... n-am fumat d'alaltăieri și mi-e rău de nu mai pot!”

„N-am bani, răspunse Jurgis, arătându-i demonstrativ căptușeala buzunarelor întoarse pe dos, lasă-mă în pace!”

„Ți-o vând pentr-un tollar valabil pe soră mea, juma de oră, poți să faci ce vrei cu ea, e curată, se spală și pe dinți!” insistă tinerelul.

Prin constelația de găuri din t-shirt i se vedea pielea cafenie și jengoasă cu pecingini mai deschise la culoare decât fondul.

„N-am, repetă dând să-l ocolească, și nici dacă aș avea nu ți-aș da, ieși la vânătoare, prinde o pradă comestibilă sau crapă dracului!

„Crapă tu, jigodie palidă”, se zbârli celălalt scoțând un briceag cu resort și îndreptându-l spre coastele lui. Dă-mi portofelul sau îți dau cep?!”

Lama de un deget scânteie moderat-albăstrui, luă avânt, sfârtecă pânza hanoracului și se lovi de bricheta zippo pe care o avea în buzunarul de la piept. Metalul scrâșni și cu un clic sec brișca se închise retezându-i două falange. Mulatrul începu să urle, vânturând stropi întunecați de sânge din mâna ciuntită. Jurgis îi altoi un pumn în țeasta rasă la unison cu un șut în boașe, îl împinse spre rigolă unde rămase ghemuit și scâncind neputincios de durere și își văzu de drum.

„Oare Richard Buckminster („Bucky” Fuller când a inventat domul geodezic sau Graham Bell când a auzit pentru prima dată o voce-n pâlnia telefonului ce au gândit?

Aveau vreo greutate pe suflet, care e problema?"

Când ajunse sub mingea de baschet aurită întinse palma dreaptă în sus și o opri din pendulare. Ciocăni în ușa roșie și înainte ca vocea lui Lomis să se audă „intră i deschis” păși în încăpere. Grăsanul care halea pachetele de primăvară rămase cu bețele în aer și gura întredeschisă.

„Ce-ai de amanetat? „Îl întrebă molfăind un rest de cocă înmuiată în salivă.

„Nimic, spuse Jurgis, am venit să mi-l dai înapoi... nu ți-amintești de mine, nu-i așa? Jurgis, Jurgis Sienasaitis..."

„Pe-aici trece multă lume, cu tot felul de marfă, e imposibil să-i rețin pe toți „spuse Lomis, precaut, bâjbâind cu degetele lui ca niște crenvurști după bâta de baseball rezemată de piciorul mesei.

„Îm vreau sufletul înapoi, uite-ți banii, cred că valorează de zece ori mai mult decât mi-ai dat!"

Scoase o batistă motolită și o trânti pe tăblia din melamină.

Rubinel sângieru cât o nucă se rostogoli spre grăsan, sclipind ca o nudistă sexoasă care se despoaie în mijlocul unei bălți mocirloase. Mâna lui Lomis lăsa coada bâtei și scoase un catastif legat în mușama care imita pielea de anaconda.

„Nu-l mai am... l-am dat uite, scrie aici: amanetat 12 mai, valorificat 30 august... l-am dat..."

„Cum adică nu-l mai ai?"

„Asta e politica firmei, bunurile pentru care nu s-a plătit în termen de trei luni, prețul de amanetare și garanția trec în proprietatea casei!"

„Cui i l-ai dat?"

Ochii înguști ai lui Lomis se îngustară mai tare a râs:

„Lui Albert A. Wanderung, un austriac dus cu capu', profesor de antropologie sau altă poliloghie care a plecat

într-o expediție prin Nepal... cică acolo ai nevoie să răzbești de nouă vieți ca pisica, un suflet în plus nu strică nimănui!”

5.

Pe chei nu-și pierdea vremea prea multă lume, nici măcar pescăruși care să plonjeze în unda murdară după gunoaie nu se vedeau. În apele cenușii, pâcloase ale dimineții se plimbau de ici colo, doar câțiva inși mahmuri cu tricouri în dungi și doi-trei hamali care împingeau cărucioarele pe două roți ticsite de valize. Pășii printre băltoacele de apă irizată cu pete de motorină, ocoli o stivă de lăzi goale și mai-mai să alunece pe-un cap de doradă se pomeni în dreptul etravei pachebotului.

„Holy Galleon” arăta ciudat pentru o navă de călători. În primul rând, avea prova joasă, duneta cât o cușcă de iepuri, o arboradă zgârcită, chila foarte îngustă, toate cabinele fiind dispuse mult sub linia de plutire pe flancuri și lipsea teuga. Pe urmă culoarea ciudată a copastiilor, cu varangi și pontili din oțel solid, vopsite într-un gri-metalic antirugină foarte cazon, ceea ce explica faptul că înainte de a fi scoasă la reformă, nava se numise SSM 136 T-Dorado Canion și se deplasa pe sub valuri cu ajutorul motoarelor cu propulsie nucleară. În loc să-l dea la topit sau să-l amenajeze ca muzeu plutitor, Marina îl vânduse unui șmecher care-l amenajase drept pachebot transatlantic, adăugându-l o covertă fragilă, compartimentând camerele pentru torpile, păstrând motoarele și coborând doar axul elicei sub planul maestru. Ce le păsa celor comisia senatorială de sănătate publică de faptul că nivelul emanațiilor de radon era de opt ori mai mare decât limita normală, iar pasagerilor le pica tot părul și dinții în timpul voiajului, chestia funcționa, iar un bilet până la Mumbai, Durban sau Shanghai era mai ieftin decât o cină la Ritz sau la Four Seasons.

„Aceasta e prima zi a noii mele vieți” își spuse Jurgis căutând din priviri scara de acces pe punte și vreun ofițer sau stewart care să-l conducă spre cabina lui.

Era vesel fiindcă avea în buzunar o mie trei sute douăzeci și cinci de tollari, atât îi dăduse Lomis pe rubin, iar când o să-și dea seama că e un ciob de cristal colorat cu oxid de fier, el va fi hăt-departat și pentru că pornea în căutarea sufletului de care fusese lipsit aproape juma de an.

În minte îi veni răsunările, unde naiba le citise, ale unui obscur poet balcanic:

„Partenza!...

Mă cheamă oceanul

Și glasul sirenei ce-anunță plecarea

Spre sudul fantastic al „Fetei morgane”.

Mă cheamă suprema-nfrățire cu anul.

Cu luna, cu ziua, cu ora, cu clipa

Când gestul fatidic sfârșește risipa

Aromelor calde de ceai și banane;

Când Yama ne șterge din Wansa prezența...

Mă cheamă-nserarea eternă – Uitarea!...

Mă cheamă supremul adio!...

Partenza!...”

Nu răsună nicio sirenă la dune, dar apărură un ins spân, înțolit într-un sacou bleumarin c-o ancoră brodată pe piept care strigă:

„Ferește, să nu-ți deranjez freza” și aruncă o scândură lată între copastie și dalele de beton ale cheiului.

„Hai sus, dac ai belet, ce mai aștepți?” îi spuse acesta slobozind și o parâmbă mânjită pe post de balustradă.

În timp ce pășea pe pasarelă, acesta scârțâi și se arcui sub apăsarea unor pași grei și-n spatele lui ciripi o voce lunguroasă și tare cunoscută:

„Monșer, mon ami, doar nu credeai că te voi părăsi

fără să te văd încă odată...”

Întoarse capul și ochii I se umplură cu imaginea unei Marvis înlăcrimate, costumată într-o ținută de călătorie: manta antracit din pânză cerată, largă cât un cort, pălărie mare cu boruri florentine, un șal cât fifth avenue din pene negre de struț și o poșetuță D & G din epiderma unui aligator negru matur, în care ar fi încăput breakfastul și cina unei echipe de canotori cu tot cu cârmaci.

„Nu pot trăi fără tine, țipă ea inutil de melodramatică, te voi urma oriunde te duci, îți voi spăla șosetele, îți voi fierbe cafeaua, nu mă părăsi, please...”

„Ești dilie, mârâi el sufoca de strânsoarea cortelului umblător, dacă prinde de veste varanu tău ne trimite pe-amândoi la pești!”

„Mă primești, iubitule? Mă primești lângă sufletele tău?”

Fără să aștepte aprobarea lui se întoarse și strigă înspre hamalii gură-cască:

„Negus, adu bagajele mele sus, pe punte!”

Jurgis se prinse cu amândouă mâinile de frânghia întinsă, își propti o talpă în dosul ei lat cât un seif de modă veche și împinse din toate puterile, strigând:

„Nu cred, madam, plec solo... Adio și n-am cuvinte!”

O tuli pe punte, fără s-aștepte sunetul bâlbâdăcului sau strigătul „om la apă” și-l întrebă pe chelul cu sacou bleumarin.

„N-arunci un colac? Nu cobori o barcă de salvare?”

„N-avem, haben wir d-astea”, oricum fräulein plutește ca o geamandură de ceață!” răspunse tipul cu indiferență luându-i biletul.

6.

„Abends, will ich schlafen gehn.

Vierzehn Engel um mich stehn:

Zwei zu meinen Haupten.

Zwei zu meinen Füßen.
Zwei zu meiner Rechten.
Zwei zu meiner Linken.
Zweie, die mich decken.
Zweie, die mich wecken.
Zweie, die mich weisen.
Zu Himmels-Paradeisen..."

Cuvintele idioate se roteau neîntrerupt, în ritmul neregulat al plăcilor uzate, de nuanța antracitului din șanțurile cărora se ridica obsesiv melodia reluată de chelul cu sacou bleumarin la armonică, cu scrâșnetul lanțului de ancoră în fundal, cu balansul ruluiu-tangaj reluat ciclic care ar fi putut paradi și stomacul unui cașalot, icnete și iz de borală mixat cu mirosul înțepător de vopsea toxică și putoarea cutiilor goale de conserve aruncate sub tambuchi. Puntea se înclina și bolul stomacal gâlgâia, laolaltă cu acreala penultimei vome. În pâcla cenușie doar trepidații, pe urme niște nesfârșite creste, verzi-gri ca un șir de coline simetrice în ceață. Sleiala cu iz de seu a unei shaorme halite în Golf, gustul de crezol al așternuturilor unui han din Rawalpindi, pata oranj a unui sari în Bangalore, plus zvon de cinel pe-o melopee „hare Krishna hare-hare, repere suave fragmentare ale anabasei lui.

După aceea lumea începu să se micșoreze brusc în jurul lui, redusă pe nesimțite la clătinarea monotonă când, cocoțat pe șaua din lemn căptușit cu pâslă scorțoasă între cocoșele cămilei ochii obosiți pipăiau un spațiu restrâns între dunga prăfuită a orizontului și petecele de ierburi uscate din dreapta și stânga potecii.

„La ce dracu' am nevoie de-un suflet, pot scrie și-așa, dacă știam că e atât de anevoios, lăsam dracului căutarea și mă apucam de asasinarea pe bani a muierilor în Truerlos..."

Scoase un ciot de harthmuth și scrise cu greu fiindcă

degetele îi amortiseră de frig.

„Acesta este primul meu poem până-n pânzele albe până-n măduva shangri-la jumate de creier mi-e umedă și albă cealaltă carbonizatăse-ncolăcește în punctul Y mi-am descoperit greața totală firele albe din barbă nimic nu anunță nimicul poate un trandafir Jericho când deșertul îngheață”.

Unghia arătătorului îl durea încovoiindu-se concavă, vânătă și rămase cu creionul în aer.

„Jurgi-Jurgi, îl dojeni bactriana maronie, cu mițe flocoase în jurul orbitelor, privindu-l cu ochii de mură umbriți de gene uriașe ai Selmei Hayek, de când n-ai vorbit la telefon cu mama ta?”

„Mama e moartă de cinspe ani, doarme sub plapumă de humă în kapinès-ul din Panevėžys răspunse moale și alunecă dintre cocoase pe un madras lucios, vinețiu, imprimat cu arabescuri argintii și cozi de păun în relief.

„Baltica a secat complet, istmul Neringa e plin de heringi afumați... mi-e foame, Curlanda geme sub o ploaie de colțunași cu varză roșie... mor berzele, nu vedeți?”

„Taci și bea, „îi spuse cu blândețe o voce bătrână în anglo-lituaniană sau cine știe poate în dialectul dholakha-bojhpuri lepka kumhali din spatele unei draperii antracit, puțind tare a oaie, dar foarte imaterială din moment ce degetele lui trecură prin ea fără să pipăie nimic.

Fiertura din lingura de lemn era atât de amară, încât avu un relfelx de vomă dar o înghiți fără să vrea. Perdeaua de antracit coborî iar și observă, fără nicio noimă, că purta pantaloni scurți din doc pepit, alb-bleu, soarele îl orbea cu raze călduțe și alerga într-un cerc de iarbă bătătorită, ținând-o de mână pe Laima cea mică, căruiau îi lipseau incisivii de sus, în timp ce Laima mijlocie care avea pistrui și codițe roșcate și Laima cea mare, tunsă zero băteau din palme cântând:

„Antan tikitan, Jurgi este căpitan, pe-avionu american, fără aripi sau motor, boul paște un cotor, antan-ți-na, a ouat găina, Jurgi merge cu mașina... Amdam-dez, dizi-mani-frez, dizi-mani-pomparez, amdam-dez, tiki-tuki pan...”

Încercă să cânte și el, dar se auzi un zgomot de clopoței și adormi pe alt refren, reluat de un cor șoptit de guri nevăzute.

„Roga-noga, noga dehadalli nivu tinnalu Khali nivu kamduko sahalı noga-nogal mutega tu hamaduvidal...”

Când deschise ochii văzu grinzile afumate ale unei cocioabe spoite cu lut și într-un colț o bătrânică ridată inimaginabil, parcă cineva îi ecorșase pielea feșei, o pusese la tăbăcit și-apoi i-o lipise de-a-ndoaselea pe mutră, care mesteca ceva într-un ceaun. Ieși de sub pielea de iac, observă că era gol-pușcă, iar când vru să iasă din încăpere, se ciocni de un ins înalt și spătos, cu părul și barba blond-aurii.

„Alfred, doctor Alfred Wanderung, presupun...”

„Nu, Berse Smalladson din Upsala, spuse blondul, da’ de ce mă întrebi?”

„Îl caut pe Wanderung, o treabă personală, nu l-ai văzut pe-aicea?”

Bersek lăasă din mâini teodolitul pe care-l căra și se scărpină în chică.

„N-am auzit de niciun wandering-wanderung pe-aici... cu ce se ocupă?”

„De fapt unde mă aflu? Cum am ajuns aici? Când am plecat din Darjiling, aveam provizii suficiente, inclusiv de ceai calitate-ntâi da’ cred că m-am îmbolnăvit de febră denga, dizenterie, malarie sau ce dracu’ am pățit...”

„Ni-s la vreo două sute de mile est de Naia Kanga, de aici se vede bine Ming Kippa Sherpa și Kan ye Aldala, fecioara înghețată. Eu studiez ghețarii himalayeni, o

metodă nouă pe bază de difracția luminii polarizate...
neamțul tău cu ce se ocupă?”

„Cu achiziționarea de suflete...”

„Interesant, n-am auzit... oricum ar fi bine să pui ceva pe tine, de-abia te-au scos din letargie, ai făcut o hipotermie de excepție. Norocul tău că șamanul a ghicit în omoplat de oaie că ai șanse, altfel te lăsau pe-afară”.

După ce reuși să-și curețe pielea de alifia din unt de iac, cenușă și cine știe ce zeamă de ierburi autohtone, Jurgis trase pe el un pulover împrumutat de la suedez și ieși să admire peisajul.

Nu trebuie să ai neapărat un suflet mare ca să rămâi cu gura căscată în fața priveliștii. Și avu ce vedea! De pe platoul sterp unde stătea se deschidea dinainte-i un hău amplu, mărginit de vârfuri inaccesibile și țincuri golașe, încununate cu o dantelărie uimitoare de gheață cristalină care sclipea sub văzduhul pur de-un albastru ireal, fotografic. Un peisaj care reprodus pe ilustrații și pliante turistice pare banal, dar atunci când te afli față-n față cu realitatea îți taie răsuflarea oricât de blazat te-ai fi născut. Rămase ținut cu ochii în străfundul cerului de peruzea până când începură să-l usture ochii și golul dintre coaste prinse să-i zvâcnească neliniștit.

„Dumnezeu e crud, își spuse aparent insensibil, a dat neghiobilor și primitivilor o natură pe care n-o merită!”

Se întoarse în colibă, unde baba le servi câte o cană de ceai negru și-o ciozvărtă de carne negricioasă și tare.

„Mănâncă, e șuncă de dzo, nu de iac, e mult mai gustoasă și ușor digerabilă. De fapt, dholakanii și lepkașii nu mănâncă demult carne de iac, ei cred că atrage spiritele rele, îl folosesc doar ca animal de povară”, îl lămuri Berse.

Singurătatea nudă în care se trezi sau poate efectul vreunei ierburi magice din ceaiul fierbinte îl făcu pe Jurgis

vorbăreț și se puse să-i povestească lui Smalladson pățaniile prin care trecuse.

„E nasoală chestia, dacă e așa cum spui, își dădu cu părerea acesta, dacă nu-l găsești pe neamț și nu-ți recuperezi sufletu' poate ar trebui să-ți faci rost de unu nou. În privința asta ai nimerit bine, aici poți să procuri marfă de calitate, ceva nealterat de civilizație. Mortalitatea infantilă și nu numai e ridicată, așa că n-ai avea prea mult de așteptat să încerci varianta asta... dacă vrei pot vorbi cu vraciul Bhala Ningamlun să vedem cum s-ar rezolva din punct de vedere kharmonic transferu ...”

„Da, dar n-aș vrea să mă trezesc cu anima unui sugar în piept și s-ajung reîncarnarea cine știe cărui bon bla-mă panchen dharmapala sau mai rău a vreunui sfânt tulkus sau cum le zice, mumificat natural într-o hrubă acum cinci sute de ani!” suspină Jurgis scobindu-se cu o așchie între măsele unde îi rămăsese un zgârci de iavacă.

În lipsă de altceva, în zilele următoare îl ajută pe Berse să-și care pe coclauri echipamentul și să-și instaleze gadgeturile cu fascicule și lentile de tot felul.

7.

Pentru prima oară de când părăsise Truerlos-city se simțea util. Hălăduia, fără să-și facă planuri de viitor, pe cărările munților, cărând în spinare calabalâcul cu teodolitul, proviziile și instrumentele fragile, dându-i o mână de ajutor suedezului în cercetările lui, fericit că e viu și poate să facă orice comandă mușchilor.

„Cred că-s pe cale să-mi fac un prieten, își spuse într-o dimineață, la două săptămâni de la întâlnirea lor, da' ceea ce-i uimitor e senzația că nici n-am nevoie de complicații de la carențele de anima, suflu vital și-alte fleacuri!”

Berse coborâse pe o brână îngustă ca să instaleze un trepied cu senzori cristalografici, iar el fila coarda de care

se legase în hamuri când deodată colacul de frânghie se încâlci. Se aplecă vrând să desfacă bucla, când îi alunecă piciorul de sprijin și scăpă dintre palme funia. La capătul opus, celălalt se bălăngăni în gol, izbându-se de peretele stâncos. Reuși să se proptească în tălpi și încercă să-l tragă, dar nu reuși, atârna prea greu pentru forța lui și atunci înfipse un piolet în buza de piatră și-l ancoră. Când se aplecă peste marginea hăului îl auzi hăulind:

„Jurgis, dă drumul la coardăăă!”

Ecoul se lovi de marginile avenului și se stinse scurt, după două-trei reverberații. Înălță capul, fruntea înghețată a Fecioarei de Gheață, sinistru Kan ye Aldala îl veghea impasibilă și înfricoșător de apropiată.

Coarda începu să deșire fumegând, smucelile lui Berse o făceau să se frece de dunga prăpastiei, iar când se aplecă din nou, opintindu-se să o asigure, îl văzu privind în sus, cu ochii albaștri încetoșați de spaima morții.

„Lungește-o tâmpituleee, urlă el din nou, s-ajung la...”

Pe urmă toate se derulară cadru cu cadru, ca într-un film derulat cu încetinitorul. Frânghia zbârnâi și se rupse, trupul în hanorac roșu se învârti ca o momâie din cârpe, apoi pluti câteva nesfârșite secunde-n aerul gol și dispăru în noianul de nea și stâncăraie dedesubt.

„Fii re ar a naibii de coardă, s-a dus dracului la vale prietenia mea!” mormăi Jurgis, fără nicio emoție sau vreo senzație neplăcută în golul dintre coaste. Îi rămase o vreme în minte doar imaginea ochilor holbați de groază și a gurii căscate, urlând inutil.

A doua zi, dădu pe două sute de rupii tot echipamentul unui păstor de iaci și-și cumpără în târg la Babiychaur o cămilă. Șmecherul care i-o vându, îl asigură că Mōtī Mārga, „Perla Drumului”, așa-i zicea dobitoacei, e-n stare să alerge o mie de mile fără să se adape sau să

rumege nimic. Dacă s-ar fi priceput puțin la animalele de povară, n-ar fi târguit-o fiindcă n-avea, în afară de nuanța alburie a blănii, nimic dintr-o perlă, cocoșele îi atârnavu flasca ca țâțele unei doici anemice, incisivii erau tociți până la rădăcină, iar genunchii îi tremurau de slăbiciune și bătrânețe.

Pe hartă, semidreapta care pornea din Babiya-chaur intersectând șoseaua dintre Biratnagar, Bulke-Butwal și Dhangadhi părea un fleac de distanță, dar descoperi după opt ore că șoseaua era doar o cărăruie bătătorită de copite și fâgașurile roților de car. Își continuă totuși călătoria, învăluit în colbăraie, prin șesul arid, maculat de rarele pete ale tufelor de iarbă uscată și scaieți anemici, moțând proptit între cocoșe, legănat de mersul legănat al „Perlei” și deschizând la răstimpuri ochii doar atunci când câte-o hârtoapă obliga animalul să se oprească. Pe înserat, ajunse în dreptul unei incinte descoperite, înconjurată de ziduri scunde din chirpici spoite cu humă. După urmele de foc și smocuri de mițe risipite pe lutul bătătorit, locul părea să fie un soi de caravanserai folosit de caravanele care hălăduiau prin părțile locului. Descălecă și se apucă să caute tizic, scaieți sau găteje ca să facă focul, după ce constată că-n bidon mai avea doar două-trei înghițituri de apă sălcie.

„Dacă nu crăp de sete am s-o mierlesc de frig, sau poate de amândouă deodată, care-o fi diferența” cugetă cu indiferență orbecăind în penumbră și aplecându-se să smulgă din pământ ceea ce părea a fi un smoc de iarbă-neagră crescut lângă un perete. Când trase mai tare, tencuiala de paie se năruie și se trezi ținând în mână o țeastă mică, cam cât a unui macac, în timp ce de sub moloz rânjea scheletul firav, învelit în zdrențe de lână portocalie a unui prunc de cinci-șase ani. „Perla” alburie mițoasă se ridică balansându-și cocoșele moi, slobozi un răget

sinistru și o zbughi în beznă. Scotoci după o lanternă, dar uitase să-și procure baterii, o izbi de pământ, în lipsa ei aprinse un căpățel de lumânare din seu și se apropie de zid. Cărămizile erau ornate din loc în loc cu cruci îmbârligate, străvechi „sua-asti” și întortocheate caractere sanscrite sau poate sino-altaice.

„Pe buricu lui Sakyamuni și toate membrele lui dezembrate, descărnate și reîncarnabile, înjură în gând, tre’ s-o ușchesc de-aici, n-am chef să-mi petrec noaptea într-o necropolă!”

O luă prin întuneric, doar o sclipirea astrală a lui Jupiter puncta cerul bleumarin intens, catifelat, ferind pala lumânării de vânt, încercând să ghicească în ce direcție fugise bactriana, dar nu reuși să-i dea de urmă. Ajunse la poalele unui delușor de nisip moale și se cuibări în poala lui caldă, cu ochii la pâlparea dintre palme și urechile ciulite spre nevăzutul îngrijorător ce-l înconjură.

„Mort fără suflet, asta va constata cel care-mi va găsi leșul. Dacă-l va găsi cineva vreodată... ăsta să fie finalul, ciudat e că nu-mi pasă deloc!”

După ce lumânarea se stinse adormi repede, ca un prunc după alăptat, în brațele dunei.

8.

Când se ridică, cu ochii încă împăienjeniți nici urmă de dune, pustiu, scaieți, sau cămile zbughind-o din caravanseraiuri pustii. Se afla la marginea unei livezi, iarba scliffea crudă, trunchiurile zvelte cu coaja neagră, pieloasă aruncau umbre viorii paralele peste pajiște, florile care spuzeug rămurile se scuturau într-o lapoviță roz, cu arome de cuișoare, bergamotă, bacă de tamarin, cardamon copt și răsuflare caldă de fetișcană la ciclu.

Se îndreptă spre coliba ridicată din bețe regulate, pânză cerată și acoperiș țuguat din paie, profilată printre pomi ca o acuarelă nanga pe-un panou pliant din hârtie.

„Ce mama lui Lucifer, Sataniel-zbanghiul, Behemot de catran, se miră rostind răspicat și sonor silabele, cu voluptatea unuia căruia i-a revenit pe neașteptate graiul, unde draci am ajuns?”

La auzul vocii lui dincolo de peretele translucid se mișcă o umbră feminină firavă, care trase un panou glisant și păși dincolo de prag.

Jurgis își frecă pleoapele, dinaintea lui apăru o tipă matură, cu tenul ciocolatiu, ridat adânc de crețuri pergamentoase, cu părul vâlvoi și creț în smocuri decolorate, dar de statura unui copil de opt-zece ani, înfășurată într-o robă albă cu melcișori trandafirii și bleu, care se ploconi schematic, împreunându-și palmele mici și îngânând într-o anglo-saxonă precară, cu accent primitiv sau poate globalizat.

„Bun sosit în Makuka Valley... casa meu e și casa tău!”

„Mi-e foame și sete”, o lămuri el, ducând degetele la gură și mimând mastică și sorbitul unui lichid răcoros.

„Nu mâncat, băut maji baridi, bun, mult bun, turui individa, Kazabun așteaptă la tine!”

Îi întinse un bol din coajă de bambus dat cu lac negru, iar el sorbi setos, înviorat dar și oleacă dezamăgit fiindcă lichidul era doar apă rece cu gust de mușchi proaspăt și piatră impregnată de soare.

„Se vede treaba că-s depărțitor hăt-departe de kahmandu-ul meu, gânde aiurit după ce-și astâmpără setea.

Ea zâmbi fad, cu gingiile violete încadrând incisivi mărunți, îi făcu semn s-o urmeze și intrară în locuința uimitor de echilibrată și spațioasă, fără ferestre și alt mobilier decât două-trei mescioare joase și rogojinile din trestie așternute pe podea. În mijlocul uneia dintre ele, văzu ciucită o mogâldeață nemișcată, acoperită cu o cuvertură din lână oranj. După două-trei minute, femeia se

retrăsese neauzită, tuși discret ca să-și semnaleze prezența, dar momâia nu se mișcă și atunci strigă încetișor:

„Hello, mister, monsieur's il vous plait...
unterschieden herr, entschuldigen bitte...”

Pătura alunecă de pe umerii insului și bătrânelul de sub ea, boțit și el ca o mumie, cocârjat, chel, doar un smoc cărunț răsucit ca un moț în creștet îi împodobește craniul neted, rosti clar cu accent britanic de parcă ar fi supt silabele într-o școală de snobi de pe malurile Cam-ului.

„V-am auzit când ați intrat, spuse, ațintindu-l curios cu ochisorii întunecați, zâmbind știrb dar ospitalier, eu sunt Cazaban, șaman Julius Cazaban, armean după tată, evreu după mamă, născut între două holocausturi importante într-o urbe cosmopolită de pe malurile Danubiului inferior, enfin, psaw, what ever, etc. dar să nu vă plictisesc cu amănuntele biografiei mele, spuneți-mi, cu ce vă pot fi de folos?”

Jurgis se așază turcește pe rogojină și îi istorisi rapid prin ce pățanii trecuse de când își amanetase eul invizibil.

„Rău, foarte rău, își clătină Cazaban căpățâna lucioasă, chestiile de acest gen sunt complicate, dar ați nimerit unde trebuie, transmigrarea, reîncarnarea dirijată și jocul de-a mankakan minum e dzu yen tak, adică fuguța puiule înapoi în găoace, sunt specialitatea mea. Cum îi zice celui care l-a achiziționat?

„Wanderung, doctor Wanderung”, murmură el.

Vraciul se ridică cu o agilitate surprinzătoare, parcă avea un resort în gambe și-n dos și trase un perete-paravan, moșmondind ceva lângă un raft cu etajere din lemn ușor.

„Wan-Tehiou, Wazjdesky, Wanna, Wapanoui. Wamalanpildi. Wanderung, iacă-l: Wanderung Albert, născut la... vai-vai-vai, mort acu o lună, înecat în Orinoco,

la vest de Para... mare ghinion. Deci dragă domnule, de nerecuperat!" turui el răsfoind o cărțoaie cât două anuare telefonice laolaltă.

Jurgis simți că i se strâmtează câmpul vizual și îl scaldă sudori reci.

„Ce căuta ăla în Surinam cu sufletu' meu în el?"

„Nu disperați, vă pot ajuta cu eficiență, am o largă paletă de suflete să vă ofer în schimb".

Îi arată pe rafturi șiruri aliniate de boluri din ceramică, de diverse culori, albe, cafenii, ocru sau negre, unele mari cât o amforă, altele cât un șip pentru ulei de mir.

„Aici e sufletul ultimului negus, nițel cam mucegăit, dar încă funcțional, odihnească-l umbra mărețului chivot al legii, dincolo umbra impalpabilă a tovarășului Andropov, conservată în votcă, oala asta mare e ocupată de shogūnul Iemochi Tokugawa, nu știu de ce fiindcă era puținel la trup, da' pesemne ca să nu se plictisească închis în ea de atâta amar de vreme..."

„Ceva mai puțin impunător și proaspăt n-aveți?"

Cazaban zâmbi ca cel mai ospitalier proprietar de tarabă din Istanbul.

„Cum să nu? Un gigolo brazilian tranșat de amantele geloase, da' anima e-n stare bună, un pompier chilian strivit binișor la cutremur, un sinucigaș bucureștean dependent de etnobotanice..."

„Ultimul cât costă?" se interesă Jurgis scotocindu-se prin buzunare și constatând că n-are parale și nici portofel.

„Nimic, stimat domn, e plăcerea mea și hobbyul constant să mă ocup cu recuperările de acest gen... trebuie doar să semnați un angajament că după utilizare îl înapoiți în stare bună!"

Îi întinse un pix și o coală, ce conținea un soi de contract scurt, a cărui clauze constau într-un decalog

biblic sumar, enunțat de-a-ndoaselea: „să furi nu, ucizi să nu, preacurvește jinduie nu, etc., doar al unsprezecelea punct suna picant: „nu înjura de dumnezei și spală-te zilnic pe dinți de preferință cu crezol sau alt dezinfectant forte”.

După ce citi și se iscăli, Cazaban bătu din palme și-n colibă venură în fugă zece fete zdravene metise, negrese, creole aducând un lînțou mare și gros din în imaculat.

„Culcă-te colea, nimfele mele te-or legăna și sub efectul transei de tip primar ne-om face trebușoara iute...”

Jurgis se lungi în cârpa unduitoare, fetele începură să-l balanseze intonând o melodie dulceagă, naivă, fără cuvinte, iar vraciul se apropie de el cu șipul ales și-o țevă lungă din sticlă argintată, groasă cât un antebraț de bărbat voinic.

„Închide ochii și deschide larg gura... nu e mare lucru, o să te doară un pic când fluidul vital pătrunde în pneumă!”

Se conformă, neliniștit, cu stomacul dând semnale esofagului, dar după câteva tentative eșuate tubul îi alunecă dincolo de epiglotă. Ceva nedefinit din măruntaiele sale se răzvrăti, cușca toracelui luă foc, icni, horcăi scurt și căzu într-o beznă fără repere.

9.

Grupul de inși adunați în gura străzii îngrămădit în jurul corpului inert părea un sushi imens, gri-galben-verzui pal așternut pe tava zgrunțuroasă de asfalt. Șușoteau, mormăiau, curioși, mâinile îi pipăiau membrele, toracele, fața.

„Stropiți-l cu apă, aduceți amoniac, să sune cineva la garda sanitară, poate-i o epidemie... luați copiii de aici, faceți loc, respiră, nu, nu are reflexe, puls da, ce chestie, eu l-am văzut primu’, stai nu pune mâna, lasă-l cum a picat...”

Jurgis deschise lent ochii și se scutură de labele

gândacilor umanoizi, inspiră scurt, tuși, scuipă o flegmă incoloră dar opacă și întrebă înecându-se cu fragmentele expirației, aspre și moi în același timp:

„Unde-s... Ce s-a... Cine m-a...?”

Sub omoplați și palmele sprijinite de caldarâm, scurgându-se pe fondul aspru, cenușiu al asfaltului, se conturază mici pete întunecate, jilave, de sudoare. Se ridică și le făcu semn îngrămădiților că e conștient și ar vrea să plece. Prin țeastă i se învârtea un vortex de imagini, gânduri, idei confuze dar reuși să scoată din apele tulburi o frază clară, imprimată ca un mesaj telegrafic.

„De fapt nu s-a întâmplat nimic... gecko-gangsterul, gagica obeză, vaporul, prăpăstiile himalayene, șamanul hebro-armean, toată poliloghia cu sufletul au fost un coșmar...”

Deasupra ușii lăcuite în roșu, mingea aurie rămase nemișcată și după ce Lomis se reîntoarce în dugheana lui închizând-o cu o smucitură furioasă a clanței.

Prin masa de trupuri îmbrăcate în salopete șifonate și denim uzat își croi loc, despicând ca o etravă de pachebot valul uleios, împingând cu volumul copastiei undele de carne, oase fragile și scoarțe epidermice râncede în lături prin simpla deplasare în spațiu, o siluetă feminină masivă înțolită într-un taier negru.

Întoarce capul și se înfioră în adierea odorii complexe, efluvii delicate de paciuli, violete și cinamol amestecate cu parfumul de piele grăsoasă și caldă de femeie.

„Mon amour, gemu ea cu glas timbrat, tremurat al unei văduve tinere, unde ai fost, eram disperată că m-ai părăsit, pe-urmă credeam c-ai murit, dar te-am regăsit enfin, iubi!”

La auzul vocii ei, inima începu să i se zbată în cușca coastelor și tot corpul i fu inundat de o senzație

neliniștitoare, dar plăcută, demult uitată. Deschise gura, răsufând nestingherit și articulă moale și rar:

„Eu... nu știu... nu-mi amintesc nimic!”